

A2.3 Réservez votre hébergement



- Réservez un livre et une chambre - par téléphone, par e-mail et en ligne.
- Connaître les types d'hôtels et de chambres courants.

L'hôtel (Un)	<i>(El hotel (Un))</i>	Les toilettes	<i>(Los aseos)</i>
La chambre	<i>(La habitación)</i>	Disponible	<i>(Disponible)</i>
Le buffet	<i>(El bufé)</i>	Confortable	<i>(Cómodo)</i>
Le spa	<i>(El spa)</i>	Inclus (Incluse)	<i>(Incluido (Incluida))</i>
La maison d'hôte	<i>(La casa de huéspedes)</i>	Chercher	<i>(Buscar)</i>
L'auberge de jeunesse (Une)	<i>(El albergue juvenil (Un))</i>	Confirmer	<i>(Confirmar)</i>
La réservation en ligne	<i>(La reserva en línea)</i>	Réserver	<i>(Reservar)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto. (QR: Audio)



À Paris, on peut **dormir** pour un **prix** bas dans un hébergement moderne au centre. Ce lieu n'est pas vraiment un **hôtel** et pas vraiment une **auberge** : il propose des lits capsule très confortables. On peut aussi utiliser un espace de travail, des machines à laver et un rooftop pour se détendre. Le lieu est très **sécurisé** avec un badge, et il y a un étage réservé aux filles. On peut *réserver* un lit ou une chambre avec des amis.

*En París, se puede **dormir** por un **precio** bajo en un alojamiento moderno en el centro. Este lugar no es realmente un **hotel** y no es realmente un **albergue**: ofrece camas cápsula muy cómodas. También se puede usar un espacio de trabajo, lavadoras y una azotea para relajarse. El lugar es muy **seguro** con una tarjeta, y hay una planta reservada para chicas. Se puede reservar una cama o una habitación con amigos.*

1. Quel type d'hébergement est proposé ?
 - a. Une location d'appartement entier
 - b. Un camping à l'extérieur de Paris
 - c. Un hôtel classique avec des suites
 - d. Un nouveau type d'hébergement, entre hôtel et auberge
2. Quel équipement aide les clients à se détendre ?
 - a. Un spa avec une piscine
 - b. Un terrain de tennis
 - c. Une salle de cinéma
 - d. Un rooftop

1-d 2-d

2. Gramática: Los adjetivos: concordancias particulares



Los adjetivos que tienen concordancias irregulares siguen reglas específicas según su categoría.

	Règles (Reglas)	Exemples (Ejemplos)
Adjectifs de couleur (Adjetivos de color)	Couleur simple -> (Color simple) Adjectif s'accorde (El adjetivo concuerda)	Des fleurs blanches (Unas flores blancas)
	Couleur dérivée d'un nom -> (Color derivado de un sustantivo) Adjectif invariable (Adjetivo invariable)	Mes chaussures orange (Mis zapatos naranja)
	Couleur composée -> (Color compuesto) Adjectif invariable (Adjetivo invariable)	La chemise bleu clair (La camisa azul claro)
Demi (Medio / media)	Après le nom -> (Después del sustantivo) Adjectif s'accorde (El adjetivo concuerda)	Deux heures et demie (Dos horas y media)
	Avant le nom -> (Antes del sustantivo) Adjectif invariable (Adjetivo invariable)	Une demi heure (Media hora)
Adjectifs numéraux (Adjetivos numerales)	Ordinaux -> (Ordinales) Adjectif s'accorde (El adjetivo concuerda)	La première fois (La primera vez)
	Cardinaux -> (Cardinales) Adjectif invariable (Adjetivo invariable)	Il y a vingt personnes (Hay veinte personas)

Algunos adjetivos de color derivados de un sustantivo concuerdan como 'rose'.

- Nous avons une chambre avec des serviettes _____ et un petit-déjeuner inclus. (Tenemos una habitación con toallas blancas y desayuno incluido.)
 a. blanché b. blanches c. blanc d. blanche
- Je préfère une chambre avec des rideaux _____, pas rouges. (Prefiero una habitación con cortinas naranja, no rojas.)
 a. orangés b. orangé c. orange d. oranges

1. blanches 2. orange

Reescribe las frases (QR: IA+)



- J'achète deux chemises bleu claires.

_____ (Compro dos camisas azul claro.)

- Elle porte une jupe violette et des chaussures orangees.

_____ (Ella lleva una falda violeta y unos zapatos naranja.)

- Nous avons des rideaux marrons dans le salon.

_____ (Tenemos cortinas marrón en el salón.)

1. J'achète deux chemises bleu clair. 2. Elle porte une jupe violette et des chaussures orange. 3. Nous avons des rideaux marron dans le salon.

3. Ejercicios

1. Relaciona los elementos que tienen un significado relacionado.

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| a. réserver | 1. compris (comprise) |
| b. confirmer (j'ai confirmé) | 2. faire une réservation |
| c. disponible | 3. libre |
| d. inclus (incluse) | 4. dire que c'est confirmé |

a-2 b-4 c-3 d-1



2. Confirmación de reserva - Hotel en París (QR: Audio)



Rellena los huecos: réservation en ligne, chambre, disponible, réservation, l'hôtel, inclus

Objet : Confirmation de (1) _____ Bonjour, nous confirmons votre (2) _____ à (3) _____ Le Central. Une (4) _____ double est (5) _____ du 14 au 16 juin. Le petit déjeuner buffet est (6) _____. La chambre est confortable et dispose de toilettes privées. Le spa est accessible sur réservation.

Pour finaliser, merci de confirmer par e-mail avant 18 h. Si vous cherchez une option moins chère, nous proposons aussi une chambre simple. Annulation gratuite jusqu'à 48 h avant l'arrivée.

Asunto: Confirmación de reserva

Hola, confirmamos su reserva en línea en el hotel Le Central. Hay una habitación doble disponible del 14 al 16 de junio. El desayuno bufé está incluido. La habitación es cómoda y dispone de aseos privados. El spa es accesible con reserva.

Para finalizar, por favor confirme por correo electrónico antes de las 18 h. Si busca una opción más barata, también ofrecemos una habitación individual (sin spa). Cancelación gratuita hasta 48 h antes de la llegada.

(1) réservation, (2) réservation en ligne, (3) l'hôtel, (4) chambre, (5) disponible, (6) inclus

1. Que devez-vous faire pour finaliser la réservation et quel service est inclus dans le prix ?
-

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta. (QR: Audio)

1. Elle veut vérifier par téléphone avant de finaliser sa réservation.
2. Le petit-déjeuner coûte un supplément dans l'hôtel qu'elle consulte.
3. Elle n'a pas choisi l'auberge de jeunesse parce qu'elle préfère une maison d'hôte plus calme.

Verdadero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. Bonjour, j'_____ la réservation en ligne hier soir. *(Hola, confirmé la reserva en línea anoche.)*
a. avais confirmé b. suis confirmé c. ai confirmé
d. ai confirmer
2. Pour ce week-end, nous _____ une chambre double dans un hôtel près de la gare. *(Para este fin de semana, hemos reservado una habitación doble en un hotel cerca de la estación.)*
a. avons réserver b. sommes réservés c. avons réservé
d. avons reserve
3. J'_____ une confirmation par e-mail, mais je n'ai pas eu le numéro de chambre. *(Recibí una confirmación por correo electrónico, pero no recibí el número de habitación.)*
a. suis eu b. as eu c. ai eus d. ai eu

1. ai confirmé 2. avons réservé 3. ai eu

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Réserver une chambre par téléphone

Client: *Bonjour madame, je cherche une chambre confortable à Lyon pour jeudi et vendredi soir. Est-ce que c'est disponible ?*

(Buenos días, señora, busco una habitación cómoda en Lyon para el jueves y el viernes por la noche. ¿Está disponible?)

Réceptionniste: *Bonjour monsieur, oui, nous avons une chambre double disponible ces nuits. Voulez-vous la réserver ?*

(Buenos días, señor, sí, tenemos una habitación doble disponible esas noches. ¿Quiere reservarla?)

Client: *Oui, je voudrais confirmer le prix. Le buffet du petit-déjeuner est-il inclus ?*

(Sí, me gustaría confirmar el precio. ¿El bufé del desayuno está incluido?)

Réceptionniste: *Oui, le buffet est inclus. L'accès au spa est en option, payant. Je confirme la réservation à quel nom ?*

(Sí, el bufé está incluido. El acceso al spa es opcional, de pago. ¿Confirmo la reserva a nombre de quién?)

Client: *Au nom de Martin, s'il vous plaît. Je vous donne aussi mon numéro de téléphone si besoin.*

(A nombre de Martin, por favor. También le doy mi número de teléfono por si lo necesita.)

1. Pour quelles dates le client veut-il réserver la chambre ?
-

6. Hablar: traducir y responder (QR: IA+)

Je cherche une chambre simple/double pour deux nuits. / Le petit-déjeuner est-il inclus ? / Je voudrais réserver et recevoir la confirmation par e-mail.



1. Vous allez à Paris pour deux nuits pour le travail. Quel type d'hébergement choisissez-vous et pourquoi ?

2. Vous appelez un hôtel pour réserver une chambre. Quelles informations donnez-vous et comment confirmez-vous la réservation ?

7. Escritura: Correo electrónico (QR: IA+)

Bonjour,
Merci pour votre **réservation en ligne** à l'**Hôtel Lumière** (Paris 11e).

- 1 **chambre** double, 2 nuits (12-14 mai)
- Petit-déjeuner **buffet : inclus**
- Accès **spa** : en option

Merci de **confirmer** avant demain 18h. Avez-vous des demandes particulières (heure d'arrivée, lit bébé) ?

Cordialement,
Sophie Martin
Réception



Escribe una respuesta adecuada: *Je vous écris pour confirmer ma réservation du ... au ... / Est-il possible d'arriver vers ... heures ? / Pouvez-vous me dire si ... est inclus ?*

Verbos importantes

	Confirmer (<i>confirmar</i>)	Avoir (<i>tener</i>)
	Passé composé	Passé composé
je/j'	j'ai confirmé	ai eu
tu	tu as confirmé	as eu
il/elle/on	il/elle/on a confirmé	a eu
nous	nous avons confirmé	avons eu
vous	vous avez confirmé	avez eu
ils/elles	ils/elles ont confirmé	ont eu